

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC  
730-2-1

Première édition  
First edition  
1989-09

---

**Dispositifs de commande électrique  
automatiques à usage domestique et analogue**

**Deuxième partie:**  
Règles particulières pour dispositifs  
de commande électrique  
pour appareils électrodomestiques

**Automatic electrical controls for household  
and similar use**

**Part 2:**  
Particular requirements for electrical controls  
for electrical household appliances



Numéro de référence  
Reference number  
CEI/IEC 730-2-1: 1989

### Révision de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la Commission afin d'assurer qu'il reflète bien l'état actuel de la technique.

Les renseignements relatifs à ce travail de révision, à l'établissement des éditions révisées et aux mises à jour peuvent être obtenus auprès des Comités nationaux de la CEI et en consultant les documents ci-dessous:

- Bulletin de la CEI
- Annuaire de la CEI
- Catalogue des publications de la CEI  
Publié annuellement.

### Terminologie

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la Publication 50 de la CEI: Vocabulaire Electrotechnique International (VEI), qui est établie sous forme de chapitres séparés traitant chacun d'un sujet défini. L'Index général étant publié séparément. Des détails complets sur le VEI peuvent être obtenus sur demande.

Les termes et définitions figurant dans la présente publication ont été soit repris du VEI, soit spécifiquement approuvés aux fins de cette publication.

### Symboles graphiques et littéraux

Pour les symboles graphiques, symboles littéraux et signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera:

- la Publication 27 de la CEI: Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique;
- la Publication 617 de la CEI: Symboles graphiques pour schémas.

Les symboles et signes contenus dans la présente publication ont été soit repris des Publications 27 ou 617 de la CEI, soit spécifiquement approuvés aux fins de cette publication.

### Publications de la CEI établies par le même Comité d'Etudes

L'attention du lecteur est attirée sur la deuxième feuille de la couverture, qui énumère les publications de la CEI préparées par le Comité d'Etudes qui a établi la présente publication.

### Revision of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information on the work of revision, the issue of revised editions and amendment sheets may be obtained from IEC National Committees and from the following IEC sources:

- IEC Bulletin
- IEC Yearbook
- Catalogue of IEC Publications  
Published yearly

### Terminology

For general terminology, readers are referred to IEC Publication 50: International Electrotechnical Vocabulary (IEV), which is issued in the form of separate chapters each dealing with a specific field, the General Index being published as a separate booklet. Full details of the IEV will be supplied on request.

The terms and definitions contained in the present publication have either been taken from the IEV or have been specifically approved for the purpose of this publication.

### Graphical and letter symbols

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to:

- IEC Publication 27: Letter symbols to be used in electrical technology,
- IEC Publication 617: Graphical symbols for diagrams.

The symbols and signs contained in the present publication have either been taken from IEC Publications 27 or 617, or have been specifically approved for the purpose of this publication.

### IEC publications prepared by the same Technical Committee

The attention of readers is drawn to the back cover, which lists IEC publications issued by the Technical Committee which has prepared the present publication.

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC  
730-2-1

Première édition  
First edition  
1983 09

**Dispositifs de commande électrique  
automatiques à usage domestique et analogue**

**Deuxième partie:  
Règles particulières pour dispositifs  
de commande électrique  
pour appareils électrodomestiques**

**Automatic electrical controls for household  
and similar use**

**Part 2:  
Particular requirements for electrical controls  
for electrical household appliances**

© CEI 1983 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Quous todos los derechos de esta publicación se han hecho reserva y no se  
pueden hacer sin el consentimiento expreso de la Comisión Electrotécnica  
Internacional, y siempre la protección de los mismos, según el  
artículo 17 de la Ley de Propiedad Intelectual.

No part of this publication may be reproduced or stored in any form  
or by any means, electronic or mechanical, including photocopying,  
recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Directeur Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembé Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX 15  
PRICE CODE

Plus de détails sur ce produit sur le site  
http://www.iec.ch